

Ordnungsamt

Ausländerbehörde
Kleyerstraße 86
60326 Frankfurt am Main

Bestätigung d. Hauseigentümers/Hauseigentümerin oder seines/seiner Bevollmächtigten über ausreichenden Wohnraum gemäß § 2 Abs. 4 Aufenthaltsgesetz

zur Vorlage bei der Ausländerbehörde.

Familienname (Ehename) d. Mieters/Mieterin	Vorname
Anschrift	

Sehr geehrte Damen und Herren,

vor Erteilung/Verlängerung des Aufenthaltstitels sind wir als Ausländerbehörde gehalten, die Wohnungsverhältnisse zu überprüfen. Sie werden daher gebeten, die nachstehend aufgeführten Fragen zu beantworten oder wo zutreffend, das hierfür vorgesehene Kästchen anzukreuzen.

Bitte helfen Sie Ihrem Mieter/Ihrer Mieterin durch eine genaue Beantwortung des Fragebogens. Sie erleichtern und beschleunigen dadurch die Bearbeitung des Antrages auf Erteilung der Aufenthaltsgenehmigung. Wir danken Ihnen für Ihr Bemühen.

1. Wurde mit d. Mieter/Mieterin ein Mietvertrag abgeschlossen? ja nein

2. Die mtl. Miete einschließlich Nebenkosten beträgt EUR _____

3. Sind in der Wohnung mehrere Haushalte gemeinsam untergebracht? ja nein

Wenn ja, wieviele? _____ Wurde ein Untermietvertrag geschlossen? ja nein

4. Welche Räume zählen zur Wohnung d. o. g. Mieters/Mieterin?

(Bitte genaue Angaben über Art, Größe • in qm • und Lage, u. a. auch Küche, Bad, WC und Flur)

5. Von wieviel Personen wird die v. d. Mieter/Mieterin bezogene Wohnung genutzt?

a) Kinder unter 2 Jahre _____ über 2 Jahre _____

b) Erwachsene _____

Ort, Datum

Unterschrift und Anschrift d. Hauseigentümers/Hauseigentümerin
oder seines/seiner Bevollmächtigten; ggf. Firmenstempel

Erklärung d. Mieters/Mieterin

YABANCI İ ÇİN KİRA BEYANNAMESİ

Izjava inostranog stanara

Δήλωση του Αλλοδαπού Ένοικιαστού

Dichiarazione dell'inquilino straniero

Declaración del inquilino extranjero

Die umseitig bezeichnete Wohnung wird von mir und folgenden Personen bewohnt:

Sayfanin obür tarafında gösterilen evde ben ve aşağıdaki şahıslar ikâmet etmektedir:

U gore navedenom stanu stanujem sa sledecim osobama:

Τό σημειωμένο διαμέρισμα τής επόμενης Σελίδος κατοικείται από εμένα καί τά ακόλουθα Πρόσωπα.

L'appartamento di cui al retro della presente è abitato da me che dalle senguiti persone:

La vivienda señalada es habitada por mí y las siguientes personas:

Den Inhalt dieser Erklärung habe ich verstanden bzw. der Inhalt wurde mir übersetzt.

Bu beyannamenin tercümesini anlaımış olduğumu beyan ederim.

Sadrazaj ove izjave sam razumio tj bio mi je preveden.

Τό περιεχομένων αυτής τής δηλώσεως τό έχω καταλάβει, δηλαδή τό περιεχομένων μου έχει μεταφραστή

Ho capito perfettamente il testo della presente dichiarazione, essendomi stato tradotto nella mia lingua.

Il resiconto di questa dichiarazione l'ocapito, bene, (cieé me stato tradotto).

Datum und Unterschrift

Tarih ve imza

Datum i potpis

Στις / Υπογραφή

Data e firma dell'inquilino

Fecha y firma del inquilino

Unterschrift d. Übersetzers

Tercüme edenin imzasi

Potpis prevodioca

Μετάφραση / Υπογραφή

Firma del traduttore

Firma del trductor